

ՆԱԽԱԳԱՅՐԱԿԱՆ
ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

**ՀԵՌՈՒՄՏԱՐԱՆԱԿԵՒԵՐԸ
ՀԱՏԱԿԵՅՆՈՒՄ ԵՆ
ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐԻ ՀԱՅԱՋԵՆԵՐԸ**
(Սկիզբը՝ 1-ին էջում)



Հոկտեմբերի 17-ին եւ 18-ին, ընտրություններից տասն օր շուտ, Վրաստանի նախագահի թեկնածուները Հանրային հեռուստատեսության Առաջին ալիքի եթերում անցկացրին նախընտրական բանավեճեր:

Բանավեճերի առաջին փուլին մասնակցել են Դավիթ Բաքրաձեն («Միասնական ազգային շարժում»), Ջուրաբ Խարատիշվիլին («Եվրոպական դեմոկրատներ»), Գիորգի Թարգամաձեն («Քրիստոնեա-դեմոկրատական կուսակցություն»), Գիորգի Մարգվելաշվիլին («Վրացական երազանք»): Հեռուստաբանավեճի երկրորդ փուլին մասնակցեցին Կոբա Դավիթաշվիլին («Ժողովրդի կուսակցություն»), Սերգո Ջավախիձեն («Հանուն արդար Վրաստանի»), Թեյմուրազ Մժավիան («Քրիստոնեա-դեմոկրատական ժողովրդական կուսակցություն»):

«Դեմոկրատական շարժում-Միասնական Վրաստան» կուսակցությունից նախագահի թեկնածու, խորհրդարանի նախկին խոսնակ Նինո Բուրջանաձեն հրաժարվեց մասնակցել հեռուստաբանավեճին:

Բանավեճի ընթացքում նախագահի թեկնածուները հերքականությամբ իրենց տեսակետներն են շարադրել չորս հարցի շուրջ՝ երկրի արտաքին քաղաքականությունը, տարածքային ամբողջականության խնդրի լուծումը, Վրաստանի տնտեսական զարգացումը եւ կառավարության ու խորհրդարանի հետ համագործակցությունը:

Բանավեճի բոլոր մասնակիցներին հավասար ժամանակ է հատկացվել իրենց ընտրական ծրագրերը ներկայացնելու եւ մյուս թեկնածուների հետ բանավիճելու համար: Հանդիսականները կարող էին թեկնածուներին իրենց հարցերն ուղղել Առաջին ալիքի կայքում կամ էլեկտրոնային փոստով:

ՆԱԽԱԳԱՅՐՈՒԹՅԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐԸ ՍԱՄՑԻՆ-ԶԱՎԱԽԵԹՈՒՄ

**ԳԻՈՐԳԻ ՄԱՐԳՎԵԼԱՇՎԻԼԻՆ
ԱՆԱԼՔԱՆԱԲՈՒՄ ԵՎ ՆԻՆՈՇՄԻՆ-ԴԱՅՈՒՄ**

(Սկիզբը՝ 1-ին էջում)

Այս փուլի ընտրություններում Վրացիները խոսեց թեկնածուի նախընտրական ծրագրի առաջնահերթությունների մասին:

Վարչապետն ասաց, որ կրկին առաջնահերթային է գյուղատնտեսությունը եւ դիմեց գործարարներին, որպեսզի նրանք ստեղծեն վերամշակող գործարարներ եւ, որ պետությունը նրանց կաջակցի:

«Ես տեղյակ եմ, որ կարտոֆի-



լի բերքը այս տարի առատ է: Առողջապահությունը մնում է առաջնահերթային: Եվ պոլիս հիմա ստանում է ամեն մի բնակիչ, որ դժվար վիրահատությունները ֆինանսավորվում են պետության կողմից եւ ապագայում պետք է խորացվի եւ ֆինանսավորումը պետք է ավելացվի այս ուղղությամբ»,- հայտարարեց Քիմինա Իվանիշվիլին՝ հավելելով, որ վրացերեն լեզվի ուսուցմանն ավելի շատ ուշադրություն կհատկացվի, որ ավելի շատ հայ մասնակցի երկրի ղեկավարմանը:

Իր հերթին, «Վրացական երազանք» կուլիցիայից նախագահության թեկնածու Գիորգի Մարգվելաշվիլին եւս շեշտը դրեց նախընտրական ծրագրով նախատեսված տանի քաղաքացին է, որ ստանան որեւէ օգնություն»,- հայտարարեց Գիորգի Մարգվելաշվիլին:

Թեկնածուն խոսեց նաեւ ֆերմերական վաուչերների մասին, որոնք, ըստ նրա խոսքերի, մեծ աջակցություն էր: Թեկնածուն ասաց, որ շատ կարեւոր է, որպեսզի պետությունը ղեկավարի մի կուսակցություն: Նա կոչ արեց ժողովրդին անպայման մասնակցել ընտրություններին եւ շրջագծել «41» համարը: Հատկանշական է, որ Միալքալքիում հանդիպմանը՝ ո'չ վարչապետը եւ ո'չ էլ նախագահության թեկնածուն չանդրադարձան տեղի հայ բնակչությանն առանձնակի հուզող հիմնախնդիրներից եւ ոչ մեկին, չտրվեցին նաեւ կոնկրետ խոստումներ:

Քարոզարշավի շրջանակներում, «Վրացական երազանք» կուլիցիայի նախագահության թեկնածու Գիորգի Մարգվելաշվիլին հանդիպեց եւ իր ծրագիրը ներկայացրեց Նինոժմինդայում շրջկենտրոնի եւ շրջակա գյուղերի բնակիչների ներկայացուցիչներին:

**ՆԻՆՈ ԲՈՒՐՋԱՆԱԶԵ. «ՊԵՏՔ Է ԻՄԱՆԱՍ ՊԵՏԱԿԱՆ
ԼԵՃՈՒՆ, ՈՐ ՔԵՉ ԼԻԱՐԺԵՔ ՔԱՂԱՔԱՅԻ ԶԳԱՍ»**

Նախընտրական քարոզարշավի շրջանակներում «Ժողովրդավարական շարժում-միասնական Վրաստան» նախագահության թեկնածու Նինո Բուրջանաձեն եղավ Ախալքալաքիում:

Քաղաքի խառն բախչա կենտրոնական այգում կայացած հանդիպմանը, Նինո Բուրջանաձեն խոսեց «Ազգային շարժման» սխալ կառավարության մասին եւ ասաց, «Վրացական երազանքին» մեղադրում է այն բանում, որ արդարությունը վերականգնելու փոխարեն, նրանք կոհաբիտացիա մտան «Ազգային շարժման» հետ: Բուրջանաձեն խոստացավ, որ ինքն է վերականգնելու արդարությունը:

Նա խոսեց 2008-ի կռվի մասին, մեղադրեց «Ազգային շարժմանը» տարածքները կորցնելու, նոր փախստականներ ձեռքբերելու եւ տնտեսական ճգնաժամ ստեղծելու մեջ: Թեկնածուն խոստացավ, որ անպայման բանտ կնստեցնի Սաակաշվիլուն եւ «նրա ընկերներին», ինչը ծափողջույններով ընդունեցին հավաքվածները: Բուրջանաձեն ավելացրեց, որ իր խոստացած արդարությունը ոչ միայն մեղավորներին պատժել է, այլ՝ կենսաթոշակների ավելացումը եւ 7-9 միլիարդի վերադարձը ժողովրդին, ինչը բյուջեից կորել էր «Ազգային շարժման» կառավարության ժամանակ:

Նինո Բուրջանաձեն խոսեց նաեւ շրջաններում իշխանության ուշադրության պակասի մասին եւ վստահեցրեց, որ այդ անուշադրությունը այստեղ ոչ թե ազգային պատկանելիությունից է, այլ առկա է ամբողջ երկրում եւ ավելացրեց, որ այս հարցը լուծելու է կենտրոնացված ճիշտ կառավարությամբ: Թեկնածուն զղջաց, որ չի չվճարում հավաքվածների հետ հայերեն, սակայն նշելով, որ շատ է հարգում ռուսերենը, ասաց, որ նրա համար շատ կարեւոր է, որպեսզի չվճարի մարդկանց հետ վրացերենով:

«Ես շատ եմ ուրախանում, որ մարդիկ դրան հասկանալով են վերաբերվում, իրենք են մույնիսկ այդ



հարցը բարձրացնում: Մենք հարգանքով ենք վերաբերվում Վրաստանում ապրող մարդկանց յուրաքանչյուր լեզվին, եւ նրանք պետք է իմանան իրենց հարազատ լեզուն, բայց նրանք պետք է իմանան եւ պետական լեզուն, որպեսզի կարողանան մեր պետության լիարժեք քաղաքացի զգալ»,- հայտարարեց Նինո Բուրջանաձեն:

Թեկնածուի քարոզական թերթը չեն թարգմանել հայերենով, որովհետեւ չեն հասցրել, ինչպես ասաց Բուրջանաձեն:

Թեկնածուն պատասխանեց նաեւ հավաքվածների հարցերին:

Մի տիկին հարցրեց, թե կարո՞ղ է արդյոք խոստանալ թեկնածուն, որ նախագահ դառնալուց հետո կաջակցի «Հայոց պատմություն» առարկան դպրոցական ծրագրի մտցնելուն: Ինչին թեկնածուն պատասխանեց՝ ապշած էր, երբ իմացավ, որ «Վրաց պատմություն» եւս երեխաները չեն սովորում դպրոցում, հավելեց, որ պետք է ճշտել, թե ում է ձեռնուր, որպեսզի երեխաները պատմություն չգիտենան: Եվ ասաց, որ դպրոցներում շատ բան պետք է վերանայել:

Հնչեցին նաեւ այլ հարցեր ու պատասխաններ:

Վերջում Նինո Բուրջանաձեն հավելեց՝ բոլոր այս հարցերը կկարգավորվեն, երբ կլինի ճիշտ համակարգ եւ, որ նա կառուցելու է այդ համակարգը, ինչպես նաեւ հորդորեց գալիք ընտրություններին ձայն տալ «14» համարին:



Մաշտոցի եւ նրանց աշակերտների տոնը: Այն հայ ժողովրդի նվիրական եւ սիրված ազգային-եկեղեցական տոներից է:

Թբիլիսիի Սուրբ Էջմիածին եկեղեցում, Վիրահայոց թեմի առաջնորդ Տեր Վազգեն եպիսկոպոս Միրզախանյանի հանդիսատեսությամբ, մատուցվեց Սուրբ պատարագ: Պատարագից քահանան էր Սուրբ Գեորգ առաջնորդանիստ եկեղեցու լուսաբարապետ Տեր Հուսիկ Հարությունյանը: Հատկանշական է, որ ի թիվս բազում հավատացյալների, Սուրբ պատարագին ներկա էին «Սուրբ Մովսես Խորենացի» նախակրթարանի երեխաները եւ «Սուրբ Գրիգոր Նարեկացի» հայերենի մեկօրյա վարժարանի սաները:

Հավարտ պատարագի՝ թեմակալ առաջնորդը քարոզ խոսեց օրվա խորհրդի, հայ ժողովրդի եւ հայ եկեղեցու տարեգրությունում ազգի երեւելիներ Կոնանշապուհ թա-

**ՎԻՐԱՀԱՅՈՑ ԹԵՄՈՒՄ ՀԱՎՈՒՐ ՊԱՏՇԱՋԻ ՆՇԱՆԱՎՈՐՎԵՑ
ՍՈՒՐԲ ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐԻ ՏՈՆԸ**

Հայ Առաքելական Սուրբ եկեղեցու Տոնացույցով, հոկտեմբերի 12-ին Նշվեց Սուրբ Թարգմանիչ Վարդապետների Սահակ Պարթևի, Մեսրոպ Մաշտոցի եւ նրանց աշակերտների մասին: Նա ի մասնավորի ներկայացրեց հայոց գրերի ստեղծման, հայոց պատմության, գիտության ու փիլիսոփայության զարգացման գործում այն մեծ դերակատարությունը, որի շնորհիվ ազգն ունի իր այբուբենը, դասվում է աշխարհի հնագույն եւ քաղաքակիրթ ժողովուրդների շարքը:

Այնուհետեւ հավատացյալների թափուրը ուղղվեց դեպի Խոջիվանքի Հայ գրողների եւ հասարակական գործիչների պանթեոն, որտեղ ի խոնարհում ազգի մեծամեծների հիշատակի, կատարվեց հոգեհանգստի կարգ: Տոնական օրվա առթիվ շնորհավորեցին եւ Սուրբ Վարդա-

պետների գործը շարունակելու կոչով հավաքվածներին դիմեցին Վրաստանի նախագահի խորհրդական, «Վրաստան» թերթի խմբագիր Վան Բայրուրյանը եւ Վրաստանի հայ նկարիչների միության նախագահ Մերուժան Շահումյանը:

Թարգմանչաց օրվան նվիրված միջոցառումների հաջորդ հանգրվան դարձավ Վիրահայոց թեմի «Հայարտուն» կենտրոնը: Այստեղ Վրաստանի հայ գրողների «Վերնատուն» միության նախաձեռնությամբ եւ ՀՀ սփյուռքի նախարարության աջակցությամբ կայացավ դպրոցականների գրական մրցանակաբաշխության մասնակիցների պարգևատրման արարողությունը:

Հանդիսավոր արարողությանը ներկա էին Վիրահայոց թեմի առաջնորդ Տեր Վազգեն եպիսկոպոս Միրզախանյանը, բանաստեղծ-թարգմանիչ Գիվի Շահնազարը, «Կամուրջ» գրական-մշակութային հասարակական կազմակերպության նախագահ, բանաստեղծուհի Անահիտ Բոստանջյանը, գրողներ, հայկական համայնքային կառույցների ղեկավարներ, ուսուցիչներ, ծնող-

ներ: Միջոցառմանը ներկա էին դպրոցականներ Ախալքալաքի, Նինոժմինդայի, Մառնեուլիի շրջանների եւ գյուղերի դպրոցներից:

Վրաստանի հայ գրողների «Վերնատուն» միության նախագահ Գեորգ Սնիսյանը, անդրադարձ կատարելով մրցանակաբաշխության նպատակին եւ առաջադրանքներին, ընդգծեց մրցույթի կամավորական բնույթը: Նա բարձրաձայնեց մրցույթի պահանջները՝ Հայոց Ցեղասպանության, Հայ գրատպության 500-ամյակի, հայ եւ վրաց ժողովուրդների բարեկամական կապերի թեմաներով գրական ստեղծագործություն: Մրցույթին մասնակցել է 70 աշակերտ քաղաք Թբիլիսիի եւ Վրաստանի հայաբնակ շրջաններից:

Հասարակական կառույցների նախարարության կողմից արդյունքների հրապարակմանը, Վրաստանի հայ գրողների «Վերնատուն» միությունը ամփոփեց մրցույթի արդյունքները:

Երեւանի Հոգևոր.Թումանյանի տուն-թանգարանի տնօրեն Նարինե Թովմիսյանը, շնորհավորեց բոլոր մրցանակակիրներին եւ նվի-

րեց տուն-թանգարանի պատվոգիրը եւ Թումանյանի ստեղծագործությունների հազվագյուտ մնույների հրատարակությունները:

Անահիտ Բոստանջյանը, ողջունելով նախաձեռնությունը, բարեմաղթանքի խոսքեր ուղղեց մասնակիցներին, իսկ բանաստեղծ-թարգմանիչ Գիվի Շահնազարին շնորհավորեց մասնագիտական օրվա կապակցությամբ, ով 60-ամյա գործունեության տարիներին իր փայլուն թարգմանությամբ վրաց հասարակայնությանն է ներկայացնում հայ գրականության գոհարները:

Պարգևատրվածների անունից շնորհակալության խոսք ասացին լավագույն աշխատանքների հեղինակներ Նինոժմինդայի Ջիգրաշեմի դպրոցի աշակերտուհի Արմինե Գեորգյանը եւ Թբիլիսիի թիվ 104 դպրոցի աշակերտ Արամ Գրիգորյանը:

Սուրբ Թարգմանիչ Վարդապետների տոնին նվիրված Սրբազան պատարագներ մատուցվեցին Վրաստանի բոլոր գործող հայկական եկեղեցիներում:

ՍՈՒՄԱՆԱ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ԱՐՅԱԽ. Փաստեր, իրադարձություններ

«ՎՐԱՍՏԱՆԻ», ԱՐՄԵՆՊՐԵՍԻ, ՊԱՆԱՐՄԵՆԻԱՆԻ ԵՎ ԿԱՎԿԱԶՊՐԵՍԻ ՆՅՈՒԹԵՐՈՎ

ԱՄՓՈՓՎԵՅԻՆ ՍՓՅՈՒՔԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀՆԳԱՄՅԱԳՈՐԾՈՒՆԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԸ

(Սկիզբը՝ 1-ին էջում)

Հայաստանի սփյուռքի նախարարության հետ իրենց սերտ համագործակցության մասին ելույթով հանդես եկան եւ նախարարության հոբելյանը շնորհավորեցին սփյուռքահայ մի շարք գործիչներ՝ Համաշխարհային հայկական կոնգրեսի եւ Ռուսաստանի հայերի միության նախագահ Արա Աբրահամյանը, Լիբանանի «Ազգակ» թերթի խմբագիր Շահան Գանտահարյանը, Համազգային հայ կրթական եւ մշակութային միության կենտրոնական վարչության ատենապետ Վաչե Փափազյանը, Վիրահայոց թեմի առաջնորդ Վազգեն Եպիսկոպոս Միրզախանյանը, «Սիրիահայերի հիմնախնդիրները համակարգող կենտրոն» ՀԿ-ի նախագահ Լենա Հալաջյանը: ՀԲԸՄ նախագահ Պերճ Սեդրակյանի շնորհավորական խոսքն ընթերցեց կենտրո-

նական վարչության խորհրդի անդամ Վազգեն Յակոբյանը:

Իր ողջույնի խոսքում Հայաստանի նախագահը շնորհավորեց Սփյուռքի նախարարության հիմնադրման հոբելյանի առթիվ, խոսեց նախարարության առջեւ դրված խնդիրների, անցած ուղու եւ ձեռքբերումների, այդ կառույցի առաքելության ու նրա կողմից իրականացվելիք հետագա ծրագրերի մասին: Սերժ Սարգսյանը նախարարությանը մաղթեց նորանոր ձեռքբերումներ համայն հայության ներուժը մեկտեղելու, Հայաստան հայրենիքը հզորացնելու եւ Սփյուռքը հայ պահելու համազգային այդ դժվարին առաքելության իրագործման ճանապարհին: Հանդիպման ավարտին Սփյուռքի նա-



խարարության մի խումբ աշխատակիցների՝ երկարամյա ու բարեխիղճ աշխատանքի համար եւ մի խումբ սփյուռքահայերի՝ Հայրենիք-Սփյուռք կապերի ամրապնդման, ինչպես նաեւ հայապահպանության գործում ներդրած ավանդի համար Հայաստանի նախագահը հանձնել է Հայաստանի պետական բարձր պարգևներ եւ Հայաստանի նախագահի շնորհակալագրեր:

ԲԱՐՁՐ ԳՆԱՀԱՏԱԿԱՆ ԱԼՅԱՆՍԻ ԴԵՏ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆԸ

Հոկտեմբերի 17-ին Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյանն ընդունել է Հարավային Կովկասում եւ Կենտրոնական Ասիայում ՆԱՏՕ-ի գլխավոր քարտուղարի հատուկ ներկայացուցիչ Ջեյմս Ապաթուրային: Հանդիպմանը երկուստեք բարձր է գնահատվել ՆԱՏՕ-ի հետ ձեռավորված արդյունավետ համագործակցությունը գործընկերության բոլոր բնագավառներում:

Հայաստանի նախագահը եւ ՆԱՏՕ-ի գլխավոր քարտուղարի հատուկ ներկայացուցիչ Ջեյմս

Ապաթուրայը համակարծիք են եղել, որ հարաբերությունների այս մակարդակը վկայում է Պաշ-

ինքի հետ Հայաստանի սերտ փոխգործակցության արդյունքում ձեռավորված խորը եւ ընդգրկուն օրակարգի մասին, ինչը, նրանց համոզմամբ, էական օգնում է Հայաստանի պաշտպանության եւ անվտանգության համակարգի կատարելագործմանն ու արդիականացմանը: Նույն օրը կայացել է Հայաստանի ԱԳ

նախարար Էդվարդ Նալբանդյանի եւ Կովկասում եւ Կենտրոնական Ասիայում ՆԱՏՕ-ի Գլխավոր քարտուղարի հատուկ ներկայացուցիչ Ջեյմս Ապաթուրայի հանդիպումը: Զրուցակիցներն անդրադարձել են Հայաստանի եւ ՆԱՏՕ-ի համագործակցությանը վերաբերող մի շարք օրակարգային հարցերի:

ԱԶԱԿՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՄԱՆԱԽԱՐՀԱՅԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՈՆԳՐԵՍԻ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՆԱԽԱՁԵՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՆ



Հանդիպմանը Արա Աբրահամյանը Հայաստանի նախագահին ներկայացրել է հոկտեմբերի 9-13-ը Հայաստանում եւ Արցախում Համաշխարհային հայկական կոնգրեսի եւ Ռուսաստանի հայերի միության օրերի շրջանակներում անցկացվող բազմաբնույթ միջո-

Հոկտեմբերի 12-ին Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյանն ընդունել է Համաշխարհային հայկական կոնգրեսի եւ Ռուսաստանի հայերի միության նախագահ Արա Աբրահամյանին:

ցառումները, հայկական երկու համապետություններում համահայկական այդ կառույցի կողմից ամեն տարի իրականացվող բարեգործական ծրագրերն ու մրցամակաբաշխությունները, Սփյուռքում հայապահպանությանն ուղղված նախաձեռնությունները, ինչպես նաեւ համազգային մշակութային ունեցող ծրագրերի իրագործմանը աջակցության աշխատանքները:

Սերժ Սարգսյանը ողջունել է բարձր է գնահատել Համաշխարհային հայկա-

կան կոնգրեսի եւ Ռուսաստանի հայերի միության գործունեությունը, ընդգծելով, որ համահայկական այդ կառույցի կողմից իրականացվող աշխատանքները կարելու են Հայրենիքի հզորացման, աշխարհասփյուռ հայության, այդ թվում՝ երիտասարդության համախմբման, Հայրենիք-Սփյուռք կապերի ամրապնդման տեսանկյունից: Սերժ Սարգսյանը պատրաստակամություն է հայտնել այսուհետ եւս սատարել կառույցին՝ համազգային նախաձեռնությունների իրականացման գործում:

ՀԱՆԴԻՍԱԿՈՐ ՆԻՍՏ՝ ՆՎԻՐՎԱԾ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՍԿԱՐԵՄԻԱՅԻ 70-ԱՄՅԱԿԻՆ

Հոկտեմբերի 15-ին Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյանը, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Երկրորդը, վարչապետ Տիգրան Սարգսյանը, Ալ.Սպենդիարյանի անվան օպերայի եւ քալեոնի ազգային ակադեմիական թատրոնում մասնակցել են Հայաստանի գիտությունների ազգային ակադեմիայի 70-ամյակին նվիրված հանդիսավոր ճիստին:

Նիստին զեկուցումով ելույթ է ունեցել ԳԱԱ-ի նախագահ Ռադիկ Սարտիրոսյանը, որն անցած 70 տարիների մեծագույն

ձեռքբերումը համարեց բուն ակադեմիան: Հիմնախնդիրներից Մարտիրոսյանն առաջնաճանաչեց «Ենթակառուցվածքներ-

րի արդիականացումը» եւ «աշխատավորը»:

Հայաստանի նախագահը ներկաներին շնորհավորեց ակադեմիայի հիմնադրման 70-ամյակի կապակցությամբ եւ գիտության ու կրթության բնագավառում ունեցած մեծ վաստակի եւ ակնառու ծառայությունների համար ՀՀ ԳԱԱ մի խումբ անդամների պարգևատրել ՀՀ

պետական բարձր պարգևներով՝ շքանշանով, մեդալներով, շնորհել նաեւ պատվավոր կոչումներ:

Հոբելյանական տոնակատարություններին մասնակցում են ավելի քան մեկուկես տասնյակ երկրների պատվիրակություններ, որոնց կազմում հիմնականում հեղինակավոր գիտնականներ են:

ՎԵՐԱԲԱՑՎԵՑ ԻԶՄԻՐԼՅԱՆ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԸ

Հոկտեմբերի 15-ին Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյանը եւ տիկին Ռիտա Սարգսյանը, Ն.Ա.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Երկրորդ Ծայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի եւ շվեյցարահայ բարերարներ տեր եւ տիկին Տիգրան եւ Դեմետրի Իզմիրլյանների հետ ներկա են գտնվել Երեւանում Իզմիրլյան բժշկական կենտրոնի վերաբացման արարողությանը:

Հայաստանի նախագահը շրջել է Իզմիրլյան հիմնադրամի եւ տիկին Լուիզ Մանուկյան Սիմոնի բարերարությամբ հիմնանորոգված ու նոր մասնաշենքով համալրված բժշկական հաստատությունում, որն իր՝ Սուրբ Ներսես Մեծ գիտաբժշկական կենտրոնով Հայաստանի առողջապահության ոլորտում մինչ այժմ իրականացված ամենախոշոր բարեգործական ծրագրերից է:

Բացման հանդիսավոր արարողությունից հետո նախագահ Սերժ Սարգսյանը

Վեհափառ Հայրապետի եւ ազգային բարերար Տիգրան Իզմիրլյանի ու նրա ընտանիքի անդամների հետ ծառատունկ է կատարել կենտրոնի բակում:

Նույն օրը Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյանը հյուրընկալել է Ն.Ա.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Երկրորդ Ծայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին եւ շվեյցարահայ բարերարներ տեր եւ տիկին Տիգրան եւ Դեմետրի Իզմիրլյաններին:

Սերժ Սարգսյանն ազգային բարերար Տիգրան Իզմիրլյանին պարգևատրել է



Հայաստանի պետական բարձր պարգևներից մեկով՝ Սուրբ Մեսրոպ Մաշտոցի շքանշանով՝ Հայրենիք-Սփյուռք կապերի ամրապնդման, ինչպես նաեւ երկարամյա ազգանվեր գործունեության համար:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ՍԵՐՇ ՍԱՐԳՍՅԱՆԻ ՆՈՒՅՆԵՐԻ 28-29 ԿԱՅԱՆԱԼԻՔ ՎԻԵՆՆԱՅԱՆ ԳԱԶԱԹԱԺՈՂՈՎԻՆ ՄԱՍՆԱԿՍԵՂՈՒ ՍԿԱՅՈՒՆԱԿԱՆ ԻՐԱՎԵՐ ԵՍՏԱՅԵՆԵՐԸ: ԼԻՎՈՎՅԱՅԻ ՓՈԽԱՐԱՊՈՐՏՈՒՆԱՅԻՆ ԱՆՈՒՐԻՈՒՆ ԿՐԻՎԱՍՏՐ ՍԿԱՅՈՒՆԱԿԱՆ ԻՐԱՎԵՐՆԵՐԸ ՓՈԽԱՆՍԵՐԸ ԵՒ ԱՐԵՆԵՅԱՆ ԳՈՐԾՐՆԵՐՈՒԹՅԱՆ 6 ԵՐԿՐՆԵՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ, ԱՂՐԵԶԱՆԻ, ԲԵՂՈՋՈՒՍԻ, ՎՐԱՍՏԱՆԻ, ՄՈՂՈՎՅԱՅԻ ԵՒ ՈՒԿՐԱԻՆԱՅԻ ղԵՏԱԿԱՆՆԵՐԻՆ: ՎԻԵՆՆԱՅԱՆ ԳԱԶԱԹԱԺՈՂՈՎԻՆ ՄԱՍՆԱԿՍԵՂՈՒ ԻՐԱՎԵՐԸ ՍՊՈՐԱԳՐԵԼ ԵՆ ԼԻՎՈՎՅԱՅԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՐ, ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԽՈՐԻՐՈՂԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԵՐՄԱՆ ՎԱՆ ՌՈՄԱԵՆԸ ԵՒ ԵՎՐԱԿԱՆՃԱԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԺՈՂԵ ՄԱՆՈՒԼ ԲԱՐՈՂՈՒՆ:

ԳՈՐԾԱԿԻՐԸ ԽՈՍՏԱՆՈՒԷ ԿԵՆՍԱԶՆԱԿՆԵՐԻ 15 ԵՎ ԱՇԽԱՏԱԿԱՐԻ 40 ՏՈՒՈՍ ԱՆ

2014 թվականի հունվարի 1-ից կենսաթոշակները կավելանան 15 տոկոսով: Հունվարի 1-ից կբարձրանան նաեւ աշխատավարձերը՝ շուրջ 40 տոկոսով: Այս մասին վարչապետ Տիգրան Սարգսյանը պաշտոնապես հայտարարել է կառավարության արտահերթ նիստում նվիրված «Հայաստանի 2014» պետական բյուջեի մասին» օրենքի նախագծի քննարկմանը: Նիստում վարչապետը նշել է նաեւ, որ կառավարությունը մտադիր է մշակել կենսաթոշակի ավելացման արդարացի սանդղակ, որը նպատակ ունի նվազեցնել տարբերությունները՝ չափազանց բարձր եւ ցածր կենսաթոշակների միջեւ: Սպասվում է, որ բարձր թոշակ ունեցողների աճի տեմպը լինելու է ավելի ցածր, իսկ ցածր թոշակ ստացողների աճի տեմպը՝ ավելի բարձր:

ՊԱՏՎՈՆ ԵՐԱՆԵՍ՝ ՌԵՍՈՒՆԳ ՊԱՌԽՄԻՆ

Հոկտեմբերի 14-ին Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյանն ընդունել է լատվիայի հայտնի երգահան, դաշնակահար, ԽՍՀՄ ժողովրդական արտիստ Ռայմոնդ Պաուլսին: Հանդիպմանը Սերժ Սարգսյանը ողջունել է հանրաճանաչ երգահանին, բարձր գնահատել մշակույթի գործին նրա անցնվելը ծառայությունը՝ ընդգծելով, որ տասնամյակներ շարունակ Ռայմոնդ Պաուլսի երաժշտությամբ դաստիարակվել են միլիոնավոր մարդիկ, այդ թվում՝ բազմահազար հայապահպաններ, ովքեր այսօր էլ ջերմությամբ են ընդունում անվանի երաժշտին եւ մեծ տպավորություն են ստացել նրա երեւանյան համերգից: Հանդիպմանը Սերժ Սարգսյանը Ռայմոնդ Պաուլսին պարգևատրել է Պատվո շքանշանով՝ հայ-լատվիական մշակութային կապերի ամրապնդման եւ զարգացման գործում ներդրած ավանդի, համաշխարհային երաժշտարվեստի բնագավառում ունեցած մեծ վաստակի համար:

ՀԱՆԳԻՊՈՒՄ ԵՎՐՈՊԱՏՈՒՄԱԿՈՐՆԵՐԻ ՀԵՏ

Արցախի Հանրապետության նախագահ Բակո Սահակյանը, հոկտեմբերի 15-ին, Եվրոպական խորհրդարանում հանդիպում է ունեցել խորհրդարանական եվրամիություն-Հայաստան բարեկամական խմբի ղեկավար Էլենի Տեոխարուսի եւ մի խումբ պարզամավորների հետ: Հանդիպման ընթացքում քննարկվել են եվրոպա-Արցախ փոխգործակցությանը վերաբերող հարցեր: Հատուկ ուշադրություն է դարձվել խորհրդարանական կապերի զարգացմանը: Բակո Սահակյանը պահանջված է համարել Եվրոպայի հետ կապերի շարունակական ամրապնդումը՝ այն կարելու համարելով քաղաքական, մշակութային եւ մարդասիրական տեսանկյուններից:

ԿՐԹԱԿԱՆ ՊԱՐԳԵՎՆԵՐ՝ ԱՇԽԱՏՆԵՐԻՆ ԵՎ ՌԵՍՈՒՆԳՆԵՐԻՆ

Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյանը հոկտեմբերի 16-ին, ընդունել է տեղեկատվական տեխնոլոգիաների (ՏՏ) բնագավառում Հայաստանի նախագահի 2013թ. կրթական պարգևներին արժանացած ուսանողներին եւ աշակերտներին: Նա մրցանակակիրներին հանձնել է տարբեր անվանակարգերում նրանց շնորհված պարգևները, յուրաքանչյուր անվանակարգի համար վկայագրի հետ միասին երիտասարդներն ստացել են հուշախորհրդանիշ եւ դրամական պարգև: Այս տարի Հայաստանի նախագահի ամենամյա կրթական պարգևին արժանացել են 21 ուսանող եւ 18 աշակերտ՝ 5 բուհից եւ 8 ավագ դպրոցից: Հանձնաժողովի որոշմամբ, այս տարի «գլխավոր մրցանակ» անվանակարգում հաղթող չի ճանաչվել:

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ

19.10.2013. Սուրբ Սատթեոս, Մարկոս, Դուկաս եւ Դովհան-ճես Ավետարանիչների հիշատակի տոնը

Սատթեոսը Տիրոջ 12 առաքյալներից է, առաջին Ավետարանի հեղինակը:

Սուրբ Մարկոսն ամենակարճ Ավետարանի հեղինակն է:

Սուրբ Դուկաս Ավետարանիչը երրորդ Ավետարանի հեղինակն է: Սուրբ Դովհանճես առաքյալը Դ

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ



Ավետարանի, երեք ընդհանրական մամակների եւ «Հայտնության» գրքի հեղինակն է: Հիսուս նրան համարել է «սիրելի աշակերտ»: Հիսուս այնքան էր սիրում եւ վստահում նրան, որ խաչելության պահին Աստվածամորը հանձնեց նրա խնամքին:

26.10.2013. Տասներկու Սուրբ Վարդապետների հիշատակության օր

ՆՈՐԱՄՈՒԾՈՒԹՅՈՒՆ

ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ԻՐԱՎՈՒՆԷԻ ԶՆՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԿԳՅՈՒՐԱՅՎԵՆ

2013 թվականի վերջից Վրաստանի ներքին գործերի նախարարության սպասարկման գործակալությունը, վարորդների համար նորություններ է սահմանելու, որոնք առնչվելու են վարորդական իրավունքների ստացմանը:

Գործակալության ղեկավար Նիկո Կոբախիձեի խոսքով՝ 2013 թվականի վերջից վարորդները կկարողանան ըստ ցանկության հանձնել ավտոմատ կառավարմամբ ավտոմեքենաների վարորդական իրավունքների քննություն: Մինչ այդ, Վրաստանում վարորդական իրավունք ստանալու համար հնարավոր էր, գործնական քննություն հանձնել մեխանիկական կառավարման մեքենաների վրա:

«Սա կարելու էր նորարարություն է, որը վարորդներին հնարավորու-

թյուն է տրվում ընտրել՝ ինչ ավտոմեքենա են նրանք ցանկանում վարել», - նշեց Կոբախիձեն:

Մյուս նորարարությունն այն է, որ վարորդն ըստ իր ցանկության կարող է իր արյան խումբը նշել վարորդական վկայականի վրա:

«Սա հնարավորություն կտա արդյունավետ օգնություն ցուցաբերել վթարների դեպքում», - ընդգծեց Նիկո Կոբախիձեն:

Այս նպատակով՝ սպասարկման գործակալության տարածքում լաբորատորիա կբացվի:

2014 ԹՎԱԿԱՆԻՅ ԿՆԵՐԳՐՎԵՆ ՆՈՐ ՀԱՄԱՐԱՆԻՇԵՐ

2014 թվականի հունվարի 1-ից Վրաստանում շրջանառության մեջ կդրվեն ավտոմեքենաների՝ արտաքին տեսքը փոխած համարանիշեր:

Վրաստանի ներքին գործերի նախարարության Սպասարկման գործակալության տվյալների համաձայն՝ նոր ավտոհամարանիշերը կհամապատասխանեն եվրոպական չափանիշներին: Նոր ավտոհամարանիշերում կեղծիքից պաշտպանության առավել շատ մեխանիզմներ կկերպրվեն:

Հին ավտոհամարանիշերը հնարավոր կլինի օգտագործել մինչ

ավտոտրանսպորտային փոխադրամիջոցի նոր գրանցումը: Ինչ վերաբերում է վճարովի ավտոհամարանիշեր ունեցողներին, գործակալությունը նրանց առաջարկում է դրանք փոխարինել համարժեք արժեքի համարանիշերով:



ՎՐԱՍՏԱՆ

19 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻ 2013 Թ., № 81 - 82 (16170)

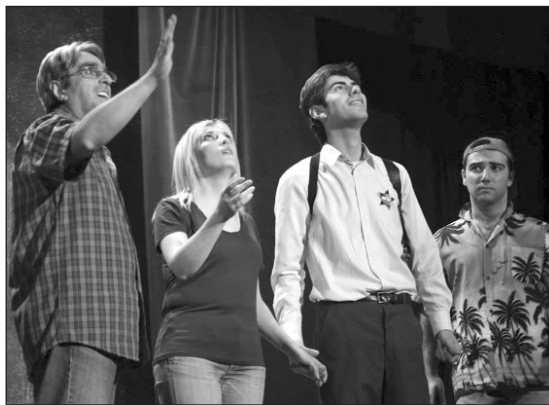
ՊՐԵՄԻԵՐԱ

«ԱՆՁՐԵՎ ՎԱՃԱՌՈՂԸ» ԿԱՍ ԼՈՒՐԶ ԽՈՍԲ ԱՍՎԱԾ ԺՊԻՏՈՎ

Անցյալ դարի 30-ականներին ստեղծած եւ թատերաշխարհում մեծ աղմուկ հանած ամերիկացի գրող Ն.Ռիչարդսոնի «Ամձրեւ վաճառող» պիեսը, որ իր ժամանակին շրջել է աշխարհի գրեթե բոլոր բեմերը եւ այսօր էլ շարունակում է մնալ պահանջված ներկայացումներից մեկը, չգիտես ինչու, շրջանցվել է հայ բեմարվեստի կողմից: Այդ ամենը փորձեց շտկել Թբիլիսիի Պ.Աղանյանի անվան պետական հայկական դրամատիկական թատրոնի ճանաչված ռեժիսոր Լևոն Ուզունյանը: Այս ներկայացումով թատերախումբը մեկ ամիս առաջ հյուրախաղերով շրջագայեց ողջ Հայաստանը եւ եղավ մի խումբ քաղաքներում, արժանանալով հանդիսատեսի լուրջ գնահատանքին, իսկ հոկտեմբերի 12-ին, Թբիլիսիի Ակակի Խորավայի անվան դերասանի տանը ներկայացումը հանձնվեց հարազատ հանդիսատեսի դատին:

Ինչ ասել կուզե, որ երիտասարդ դերակատարներ Սերգեյ Սաֆարյանը (Բիլ Ստարակ), Լյուբա Սահակյանը (Լիզի), Գիորգի Թերծանյանը (Նոյ), Աշոտ Սիմոնյանը (Ջիմի), Արամ Միքայելյանը (Շերիֆ Ֆայել) ամենայն պատասխանատվությամբ փորձեցին հանձնել այն լուրջ քննությունը, որ դրված էր նրանց առջեւ: Նրանք պետք է կարողանային իրենց հետ տանել՝ նյութականը հոգեւորից վեր դասող արժեքների մեջ խճճված այսօրվա հանդիսատեսին: «Այս պրեմիերան, ինչ-որ կերպ, փոխում է իմ ռեժիսորական ամպլուան,- խոստովանեց Լ.Ուզունյանը,- նրանով եւ ուզում եմ, երջանակահիշատակ Ֆրունզիկ Մկրտչյանի խոսքով ասած՝ «Հանդիսատեսի հետ՝ ժպիտով խոսել շատ լուրջ բեմայի շուրջ...»:

Ներկայացումն առաջին իսկ պատկերից, արժարժում է ընտանիքի, ամուսնության, անձնական երջանկության հավերժական խն-



դիրները: Ի պատիվ երիտասարդ դերակատարների, ասենք, որ նրանք կարողացան մտորել տալ հանդիսատեսին՝ կյանքը խթանող բարու-

թյան ու սարեր սասանող մարդկային հավատի մասին:

Ամուսնանալ երազող, բայց երազանքի ճանապարհին ձախողված ու իռնահատված Լիզին (Լյուբա Սահակյան), նրա հետ մաեւ հանդիսատեսը, հավատաց, առաջին պահ տվորական դրամաշորթ թվացող Բիլի (Սերգեյ Սաֆարյան), իրականում ազնիվ նկարագրին: Հավատացին «երազող» Բիլի հիշեցրած ճշմարտություններին մաեւ մյուս հերոսները հավատացին նրան, որ մեզանից յուրաքանչյուրի մեջ ապրում է լավը, եւ աշխարհը նրանն է, ով տեսնում է այդ լավը, որ բավական է հուշել թույլին, թե ուժեղ եւ, եւ նա ուժեղ կլինի...

Ինչպեւ միշտ, դերակատարները, այս անգամ եւս ցուցադրեցին իրենց պահանջկոտ, նախանձախնդիր վերաբերմունքը սեփական աշխատանքին եւ ստացան արժանի վարձատրությունը՝ հանդիսասրահի բուռն եւ շնորհակալ ծափերը:

Պիեսի գեղագիտական լուծումներին իրենց կարելու դերն են կատարել երաժշտական եւ բեմական ձեւավորումները՝ Վալերի Ամիրադյանի եւ Մալխազ Իրեաշվիլու իրականացմամբ:

ՋՈՒԼԻԵՏԱ ԲԱՂՆԱՅԱՆ

ՖՈՒՏԲՈԼ

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԿԱՆԻՇԸ՝ ԸՍՏ ՃՈՒՑԱԲԵՐԱԾ ԽԱՂԻ ՈՐԱԿԻ

Ավարտվեցին աշխարհի 2014 թվականի ֆուտբոլի առաջնության եվրոպական նախընտրական փուլի հանդիպումները:

Ցավոք, թե՛ Վրաստանի եւ թե՛ հայաստանի հավաքականները գրվեցին Բրազիլիայում անցկացվելիք եզրափակիչ փուլին մասնակցելու իրավունքից՝ «Լ» խմբում հանդես եկող Վրաստանի թիմը խմբում զբաղեցրեց չորրորդ հորիզոնականը, իսկ «Ե» խմբում հանդես եկող Հայաստանի հավաքականը, չնայած տպավորիչ խաղին, զբաղեցրեց նախա-

վերջին՝ հինգերորդ տեղը: ՖԻՖԱ-ի նոր վարկանիշային աղյուսակում Վրաստանի թիմը ետընթաց է գրանցել եւ նոր սանդղակում 350 միավորով հայտնվել է 100-րդ տեղում: Ամենախընթաց առաջընթաց է վավերացրել Հայաստանի թիմը, որը միանգամից հաղթահարելով 17 հորիզոնականը, 687 միավորով գրավել է 38-րդ տեղը:

Աղյուսակը գլխավորում է Իսպանիայի թիմը: Լավագույն տասնյակում տեղ են զբաղեցնում նաեւ Գերմանիայի, Արգենտինայի, Կոլումբիայի, Բելգիայի, Ուրուգվայի, Շվեյցարիայի, Նիդերլանդների, Իտալիայի եւ Անգլիայի հավաքականները:



Խ Ա Չ Բ Ա Ռ

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

7.Խուճիկ-մուճիկ գալ: 8.Որեւ աշխատության ամփոփ ներկայացում: 9.Բաշկորտոստանի մայրաքաղաքը: 10.Արտադրական ձեռնարկություն Հայաստանում: 13.Համետ: 18.Փափուկ հենարան գլխի տակ դնելու համար: 19.Քաղաք Մեքսիկայում: 22.Ուղարկել: 23.Որոշակի տարածություն, վայր: 28.Սփյուռքահայ անգլիագիր գրող ... Արլեն: 29.Ամենության ապացույց: 32.Փշերից կազմված: 33.Անատոմիայի չորացած աղբ, վառելիք: 34.Ներել հարկադրել: 37.Գուցե: 39.Փոքրիկի աչքը: 41.Տրիդուլ: 44.Բնաշխարհիկ, տեղացի: 46.Ուսական էստրադային խումբ «... Տրոլ»: 47.«Իսլամական Կոնֆերանսի Երկրներ»: 49.Ամբատ, ջուլ: 50.Մաքուր, ազնիվ, անարատ: 52.Աշխարհի լավագույն դիզայներներից մեկը՝ Քրիստիան ...: 54.Տարփալից: 55.Որեւ ծրագրի ժամանակավոր տարբերակ: 56.Թբիլիսիցիների դիմելածեղ: 57.Մրսած թոքերին հագուրդ տալ: 58.Կարծր վառելանյութ:

ՈՒՂԱՆՆԱԿԱՆ. 1.«... ուլիկ, սիրուն բալիկ»: 2.Մութ, խավար: 3.Ուռնու ճկուն ոտ (բրբ.): 4.Զգոն: 5.Նախաձեռն օրսորդ: Դերսու ...: 6.Կաթոլիկ քահանա: 11.Կո-

րովի, զորեղ: 12.Ամերիկահայ բանաստեղծ ... Դերենց: 14.Կուսակրոն քահանա: 15.Բացվածք, անցք, խոռոչ: 16.Կարծր ու ողորկ քար: 17.Միավորների միջազգային համակարգում պայծառության միավորի հնացած անվանումը (կր/մ2): 20.Հյուղակ, տնակ: 21.Կաթնամթերք: 24.Պետություն Ասիայում: 25.Հայաստանի ամենացածրադիր լիճը: 26.Քիմիական տարր, դեղնականաչավուն թունավոր գազ: 27.Սրտի զարկ: 30.Երկրորդ նախաճաշ: 31.Թեթ, կրակոտ: 35.Դրախտային այգի: 36.Մահմեդականների հոգեւոր առաջնորդ: 37.Ամերիկացի մոդել, դերասան եւ պրոդյուսեր ... Սոմերիդիլդեր: 38.Երկարանալ, ձգվել: 40.Երրորդ դեմքի դերանուն: 42.Անգլիացի ֆուտբոլիստ Ուեյն ...: 43.Պետություն միջերկրական ծովի արեւելյան մասում: 44.Կղզի Կարիբյան ծովում: 45.Կանաչություն եւ մայրության եգիպտական աստվածուհին: 48.Շվեդ բնագետ եւ բժիշկ ... Լինեյ: 51.Հայաստանի «Բարձրագույն որակավորման հանձնաժողով»: 52.Նավանորոգարան: 53.Մարմնի մաս:

Կազմեց ԷԼԼԱ ԱՅՈՒՐԵՎՅԱՆԸ

ՆԱԽՈՐԴ ՀԱՄԱՐԻ ԽԱԶՐԱՌԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ. 6.Աշխաբաղ: 9.Արծաթ: 10.Լիմոն: 11.Նախարար: 12.Ուժգին: 14.Գումար: 16.Կոմերիտական: 18.Երաշտ: 20.Վասակ: 21.Տաճատ: 25.Կիթառ: 26.Ռոպեպալա: 28.Ախտյան: 29.Ալտ: 30.Վալիկ: 31.Միջնորդել: 33.Հայկո: 34.Փափագ: 36.Բոցոն: 40.Նարբե: 41.Պատրաստական: 43.Կիսատ: 44.Կորալ: 45.Դավաճան: 46.Գորիս: 47.Արշակ: 48.Բաբելոն:

ՈՒՂԱՆՆԱԿԱՆ. 1.Մշտապես: 2.Քարաճիկ: 3.Դասարան: 4.Երաժիշտ: 5.Նազիկ: 7.Հիսուն: 8.Նորավառ: 13.Նոտար: 14.Գալիք: 15.Երաշխավոր: 17.Կատակոմբա: 19.Տառարան: 20.Վանական: 22.Տոկիո: 23.Սեանս: 24.Տարտար: 25.Կանեփ: 27.Ալո: 31.Սկրատ: 32.Լաչակ: 33.Հորիզոն: 35.Գավազան: 37.Արտաշատ: 38.Ասպարեզ: 39.Մարաթոն: 41.Պատիժ: 42.Մոմրո:

Խմբագիր՝
ՎԱՆ ԲԱՅԲՈՒՐԹՅԱՆ

Մեր հասցեն՝ Թբիլիսի 0105
Գ.Աթոնելի փ. 5 Հեռ. 2990-739, 2990-774
www.vrastan.ge skype: VRASTAN-1920
E-mail: vrastan@caucasus.net

Գրանցման վկայական
№ 4 4 - 1439
«ԿՈԼՈՐ» հրատարակչություն

“ВРАСТАН”
Тбилиси, Грузия
«VRASTAN»
Georgia, Tbilisi
Индекс 66445